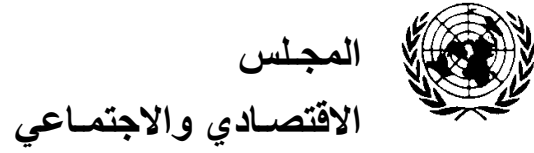


Distr.
LIMITED

E/ESCWA/29/5(Part II)
27 May 2016
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)

الدورة التاسعة والعشرون
الدوحة، 13-15 كانون الأول/ديسمبر 2016

البند 6 (ب) من جدول الأعمال المؤقت

قضايا الإدارة العليا

التعديلات المقترحة على برنامج العمل لفترة السنتين 2016-2017

موجز

تتضمن هذه الوثيقة تعديلات على برنامج عمل اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) لفترة السنتين 2016-2017، تقترحها الأمانة التنفيذية للإسكوا. وتأتي هذه التعديلات عملاً بالولايات الجديدة التي أقرتها الجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتها السبعين، ووفقاً للاحتياجات والتحديات العالمية والإقليمية التي استجبت منذ اعتمدت اللجنة برنامج عملها لفترة السنتين 2016-2017 في اجتماع اللجنة التنفيذية الأول (عمان، حزيران/يونيو 2015).

واللجنة مدعوة إلى النظر في التعديلات المقترحة واعتمادها بهدف إدراجها في برنامج العمل لفترة السنتين 2016-2017.

-2-

مقدمة

1- تعرض هذه الوثيقة التعديلات التي تقترحها الأمانة التنفيذية للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) على برنامج العمل لفترة السنتين 2016-2017. وتأتي هذه التعديلات عملاً بالولايات الجديدة التي أقرتها الجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتها السبعين، ووفقاً للاحتياجات والتحديات العالمية والإقليمية التي استجبت منذ اعتمدت اللجنة برنامج عملها لفترة السنتين 2016-2017 في اجتماع اللجنة التنفيذية الأول (عمان، حزيران/يونيو 2015).

2- وتقترح الأمانة التنفيذية هذه التعديلات بهدف المواءمة بين برنامج العمل لفترة السنتين 2016-2017 والركائز الاستراتيجية التي حدّدت لعمل الإسكوا لفترة السنتين 2018-2019، من أجل كفاءة استمرارية البرامج. ويُقصد من التعديلات المقترحة تحقيق الاستخدام الأمثل للموارد المتاحة، وتحسين جودة الخدمات المقدمة إلى الدول الأعضاء وتعزيز ملاءمتها وأثرها.

3- واللجنة مدعوة إلى النظر في التعديلات المقترحة واعتمادها بهدف إدراجها في برنامج العمل لفترة السنتين 2016-2017.

التعديلات المقترحة على برنامج العمل لفترة السنتين 2016-2017

4- يتضمن الجدول التالي التعديلات المقترحة على برنامج العمل مفصلة حسب البرنامج الفرعي.

النشاط	حالة الإنجاز			
	الغاء	إضافة	إعادة صياغة	تأجيل
البرنامج الفرعي 1 الإدارة المتكاملة للموارد الطبيعية من أجل التنمية المستدامة				
<i>اجتماعات فرق الخبراء المخصصة</i>				
اجتماع مشترك مع الوكالة الدولية للطاقة المتجددة خلال المؤتمر السادس الإقليمي للطاقة المتجددة في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا (ميناريك-6): ابتكارات الطاقة المتجددة نحو استدامة الطاقة		1		إضافة بمبادرة من الأمانة التنفيذية لأغراض تتعلق بالبرنامج
الربط الكهربائي وشبكات الغاز الطبيعي في المنطقة العربية		1		صياغة جديدة بمبادرة من الأمانة التنفيذية لأغراض تتعلق بالبرنامج <u>العنوان الجديد:</u> المنتدى العربي الثالث للطاقة المتجددة وكفاءة الطاقة: نحو سوق تنافسية للطاقة المستدامة/نشاط جانبي بشأن أهداف التنمية المستدامة 2030

المسوغ	حالة الإنجاز				النشاط
	إلغاء	إضافة	إعادة صياغة	تأجيل	
<i>منشورات غير متكررة</i>					
صياغة جديدة بناءً على طلب الدول الأعضاء خلال الدورة الحادية عشرة للجنة الموارد المائية (عمّان، آذار/مارس 2015) لبناء القدرات بشأن قضايا تغير المناخ <u>العنوان الجديد:</u> تقييم أثر تغير المناخ في المنطقة العربية		1			أفاق الموارد المائية المشتركة حتى عام 2030
<i>مواد فنية</i>					
إضافة بمبادرة من الأمانة التنفيذية لأغراض تتعلق بالبرنامج			1		دور كبرى شركات خدمات الطاقة في تنفيذ برامج كفاءة الطاقة في المنطقة العربية
<i>منشورات أخرى</i>					
إضافة بناءً على طلب الدول الأعضاء خلال الدورة العاشرة للجنة الطاقة (عمّان، آذار/مارس 2015)			1		صحيفة وقائع: التجارب الناجحة في استخدام آليات تمويل الكربون، بما في ذلك إجراءات التخفيف الملائمة وطنياً في المنطقة العربية
<i>مشاريع ميدانية</i>					
إضافة كمشروع بتمويل من خارج الميزانية مستمر من فترة السنتين السابقة			1		تقييم أثر تغير المناخ على الموارد المائية وقابلية تأثر القطاعات الاجتماعية والاقتصادية في المنطقة العربية
إضافة كمشروع بتمويل من خارج الميزانية مستمر من فترة السنتين السابقة			1		التكيف مع تغير المناخ في قطاع المياه في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا
إضافة كمشروع بتمويل من خارج الميزانية مستمر من فترة السنتين السابقة			1		تطوير آلية إقليمية لتحسين الرصد والإبلاغ بشأن الحصول على إمدادات المياه وخدمات الصرف الصحي في المنطقة العربية (مبادرة MDG+)
إضافة كمشروع مستمر من فترة السنتين السابقة			1		الشبكة العربية للإدارة المتكاملة للموارد المائية
	0	2	7	0	مجموع البرنامج الفرعي 1

النشاط	حالة الإنجاز			
	إلغاء	إضافة	إعادة صياغة	تأجيل
البرنامج الفرعي 2 التنمية الاجتماعية				
<i>وثائق الهيئات التداولية</i>				
قضايا أساسية لتعزيز الشراكة والمواطنة في المنطقة العربية		1		
صياغة جديدة بناءً على طلب الدول الأعضاء في الدورة العاشرة للجنة التنمية الاجتماعية (الرباط، أيلول/سبتمبر 2015) للتركيز على العدالة الاجتماعية <u>العنوان الجديد:</u> قضايا أساسية لتعزيز العدالة الاجتماعية في المنطقة العربية				
<i>اجتماعات فرق الخبراء المخصصة</i>				
الخطوط العامة لتقرير التنمية الاجتماعية (العدد 2)		1		
صياغة جديدة بناءً على طلب الدول الأعضاء في الدورة العاشرة للجنة التنمية الاجتماعية للتركيز على العدالة الاجتماعية <u>العنوان الجديد:</u> المساواة لتعزيز العدالة الاجتماعية في المنطقة العربية				
سلسلة حوارات المجتمع المدني: استكشاف آفاق جديدة		1		
صياغة جديدة بناءً على طلب الدول الأعضاء في الدورة العاشرة للجنة التنمية الاجتماعية للتركيز على العدالة الاجتماعية <u>العنوان الجديد:</u> سلسلة حوارات المجتمع المدني: العدالة الاجتماعية في المنطقة العربية				
التقرير الإقليمي للمنطقة العربية المقدم إلى مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالإسكان والتنمية الحضرية المستدامة (المونل الثالث)		1		
إضافة عملاً بقرارات الجمعية العامة 216/67 الفقرة 11، و239/68 الفقرة 9، و226/69 الفقرة 13؛ وقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي 27/2012 الفقرة 11؛ وقرار مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (مونل الأمم المتحدة) 14/24				
المنتدى العربي للتنمية المستدامة 2016		1		
إضافة عملاً بقراري الجمعية العامة 290/67 الفقرة 13، و1/70 الفقرة 81				

المسوّغ	حالة الإنجاز				النشاط
	تأجيل	إعادة صياغة	إضافة	إلغاء	
<i>مواد فنية</i>					
إضافة عملاً بقرارات الجمعية العامة 216/67 الفقرة 11، و239/68 الفقرة 9، و226/69 الفقرة 13؛ وقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي 27/2012 الفقرة 11؛ وقرار مجلس إدارة موئل الأمم المتحدة 14/24			1		التقرير الإقليمي للمنطقة العربية المقدم إلى مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالإسكان والتنمية الحضرية المستدامة (الموئل الثالث)
إضافة بمبادرة من الأمانة التنفيذية لأغراض تتعلق بالبرنامج			1		الآثار الاجتماعية لإصلاح نظام إعانات الطاقة في المنطقة العربية
إضافة عملاً بقرار الجمعية العامة 201/70 الفقرة 10			1		دور المجتمع المدني في تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030
إضافة عملاً بقرار الجمعية العامة 201/70 الفقرة 10			1		أهداف التنمية المستدامة في الأردن
<i>نشاطات خاصة</i>					
إضافة بمبادرة من الأمانة التنفيذية لأغراض تتعلق بالبرنامج			1		نشاط جانبي خلال المؤتمر العام لمنظمة المدن العربية في دورته السابعة عشرة: تعزيز المعرفة والابتكار في التنمية الحضرية الشاملة والمستدامة في المنطقة العربية
<i>مشاريع ميدانية</i>					
إضافة كمشروع ممول من حساب الأمم المتحدة للتنمية			1		تعزيز العدالة الاجتماعية في بلدان مختارة في المنطقة العربية
إضافة كمشروع ممول من حساب الأمم المتحدة للتنمية			1		تطوير المؤسسات لتحسين تقديم الخدمات لتحقيق أهداف التنمية المستدامة في غربي آسيا
إضافة كمشروع ممول من حساب الأمم المتحدة للتنمية			1		حان وقت المساواة: تعزيز الأطر المؤسسية للسياسات الاجتماعية
<i>تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات المشتركة بين الوكالات</i>					
إضافة بمبادرة من الأمانة التنفيذية لأغراض تتعلق بالبرنامج			1		دعم فريق الدعم المشترك بين الوكالات المعني باتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة

-6-

المسوغ	حالة الإنجاز				النشاط
	تأجيل	إعادة صياغة	إضافة	إلغاء	
إضافة بمبادرة من الأمانة التنفيذية لأغراض تتعلق بالبرنامج			1		تقديم الدعم الفني لعملية المونل الثالث
	0	3	12	0	مجموع البرنامج الفرعي 2
البرنامج الفرعي 3 التنمية والتكامل الاقتصادي					
<i>وثائق الهيئات التداولية</i>					
إضافة بمبادرة من الأمانة التنفيذية (أغفلت عن غير قصد من برنامج العمل المقترح لفترة السنتين 2016-2017)			1		خيارات السياسة العامة للحد من تكاليف التجارة في المنطقة العربية
<i>اجتماعات فرق الخبراء المخصصة</i>					
صياغة جديدة بمبادرة من الأمانة التنفيذية لأغراض تتعلق بالبرنامج <u>العنوان الجديد: آفاق التنمية في المنطقة العربية لعام 2017</u>		1			الفقر المتعدد الأبعاد في أقل البلدان نمواً
	0	1	1	0	مجموع البرنامج الفرعي 3
البرنامج الفرعي 4 تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من أجل التكامل الإقليمي					
<i>اجتماعات فرق الخبراء المخصصة</i>					
إضافة بمبادرة من الأمانة التنفيذية لأغراض تتعلق بالبرنامج			1		اجتماع مديري الحكومات الإلكترونية العربية
إضافة بمبادرة من الأمانة التنفيذية لأغراض تتعلق بالبرنامج			1		الأجندة الرقمية العربية وخطة العمل حتى عام 2025
إضافة بمبادرة من الأمانة التنفيذية لأغراض تتعلق بالبرنامج			1		تنفيذ مبادرة الإسكوا وجامعة الدول العربية لحوكمة الإنترنت
<i>منشورات متكررة</i>					
صياغة جديدة بمبادرة من الأمانة التنفيذية لأغراض تتعلق بالبرنامج		1			استعراض التكنولوجيا لأغراض التنمية 2016
صياغة جديدة بمبادرة من الأمانة التنفيذية لأغراض تتعلق بالبرنامج		1			استعراض التكنولوجيا لأغراض التنمية 2017

المسوغ	حالة الإنجاز				النشاط
	تأجيل	إعادة صياغة	إضافة	إلغاء	
منشورات غير متكررة					
إضافة بمبادرة من الأمانة التنفيذية لأغراض تتعلق بالبرنامج			1		آفاق العلم والتكنولوجيا والابتكار لعام 2030
صياغة جديدة بمبادرة من الأمانة التنفيذية لأغراض تتعلق بالبرنامج <u>العنوان الجديد</u> : سياسة الابتكار لتحقيق التنمية المستدامة التضمينية		1			الابتكار في الاقتصادات القائمة على المعرفة في المنطقة العربية: تعزيز إطار الابتكار
مواد فنية					
إضافة بمبادرة من الأمانة التنفيذية لأغراض تتعلق بالبرنامج			1		ورقة عمل حول الابتكار وريادة الأعمال للشباب العربي
إضافة بمبادرة من الأمانة التنفيذية لأغراض تتعلق بالبرنامج			1		الأجندة الرقمية العربية وخطة العمل حتى عام 2025: استراتيجية عربية محدثة لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات
إضافة بمبادرة من الأمانة التنفيذية لأغراض تتعلق بالبرنامج			1		أفضل الممارسات العالمية والإقليمية بشأن محطات المعرفة
إضافة بمبادرة من الأمانة التنفيذية لأغراض تتعلق بالبرنامج			1		نقل التكنولوجيا في لبنان: رسم الخرائط والتحليل والآفاق
إضافة بمبادرة من الأمانة التنفيذية لأغراض تتعلق بالبرنامج			1		نقل التكنولوجيا في مصر: رسم الخرائط والتحليل والآفاق
إضافة بمبادرة من الأمانة التنفيذية لأغراض تتعلق بالبرنامج			1		نقل التكنولوجيا في تونس: رسم الخرائط والتحليل والآفاق
إضافة بمبادرة من الأمانة التنفيذية لأغراض تتعلق بالبرنامج			1		نقل التكنولوجيا في المغرب: رسم الخرائط والتحليل والآفاق
إضافة بمبادرة من الأمانة التنفيذية لأغراض تتعلق بالبرنامج			1		نقل التكنولوجيا في عُمان: رسم الخرائط والتحليل والآفاق
إضافة بمبادرة من الأمانة التنفيذية لأغراض تتعلق بالبرنامج			1		الإطار التشريعي لتيسير نقل التكنولوجيا في البلدان العربية
	0	3	13	0	مجموع البرنامج الفرعي 4

-8-

المسوّغ	حالة الإنجاز				النشاط
	تأجيل	إعادة صياغة	إضافة	الغاء	
البرنامج الفرعي 5					
الإحصاءات لوضع سياسات مرتكزة على الأدلة					
<i>وثائق الهيئات التداولية</i>					
إضافة بمبادرة من الأمانة التنفيذية (أغفلت عن غير قصد من برنامج العمل المقترح لفترة السنتين 2016-2017)			1		تقارير مرحلية عن الأنشطة الإحصائية
<i>مواد فنية</i>					
إضافة استجابة لطلب الدول الأعضاء			1		جدول زمني لنشر بيانات الإسكوا
	0	0	2	0	مجموع البرنامج الفرعي 5
البرنامج الفرعي 6					
النهوض بالمرأة					
<i>مواد فنية</i>					
صياغة جديدة بمبادرة من الأمانة التنفيذية لأغراض تتعلق بالبرنامج <u>العنوان الجديد</u> : بناء الشراكات بين مختلف الجهات المعنية لتحقيق العدل بين الجنسين بحلول عام 2030		1			موجز السياسات المراعية للجنسين: المرأة العربية والقيادة والمشاركة السياسية
إضافة بمبادرة من الأمانة التنفيذية لأغراض تتعلق بالبرنامج			1		آفاق وضع المرأة في المنطقة العربية لعام 2030
	0	1	1	0	مجموع البرنامج الفرعي 6
البرنامج الفرعي 7					
تخفيف آثار النزاعات والتنمية					
<i>اجتماعات فرق الخبراء المخصّصة</i>					
إضافة استجابة لطلب من الجامعة العربية			1		المؤتمر السنوي المشترك بين جامعة الدول العربية والمنظمة العربية للتنمية الإدارية والإسكوا لعام 2017

المسوغ	حالة الإنجاز				النشاط
	إلغاء	إضافة	إعادة صياغة	تأجيل	
<i>مواد فنية</i>					
إضافة بمبادرة من الأمانة التنفيذية لأغراض تتعلق بالبرنامج استجابة لطلب شعبة التنمية والتكامل الاقتصادي			1		مساهمة في تقرير "آفاق التنمية في المنطقة العربية"
إضافة بمبادرة من الأمانة التنفيذية لأغراض تتعلق بالبرنامج استجابة لطلب شعبة التنمية والتكامل الاقتصادي			1		مساهمة في تقرير "مسح التطورات الاقتصادية والاجتماعية في المنطقة العربية 2015-2016"
<i>منشورات أخرى</i>					
إضافة استجابة لطلب من الدول الأعضاء خلال الاجتماع الثاني للجنة التنفيذية (عمان، كانون الأول/ديسمبر 2015)، التي طلبت إلى الأمانة التنفيذية للإسكوا استكمال المقترح الذي قدمته بشأن الاستراتيجية الإعلامية الهادفة إلى دعم الشعب الفلسطيني والتوعية حول الانتهاكات الإسرائيلية لحقوقه			1		استراتيجية إعلامية لدعم الشعب الفلسطيني
<i>نشاط خاص</i>					
إضافة بمبادرة من الأمانة التنفيذية لأغراض تتعلق بالبرنامج			1		المؤتمر السنوي لشبكة معاهد التدريب الحكومية في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا حول الحوكمة في ضوء تحديات بناء الدولة والتنمية المستدامة
إضافة بمبادرة من الأمانة التنفيذية لأغراض تتعلق بالبرنامج			1		نحو نهج متكامل لتنفيذ برنامج عمل إسطنبول: وجهات نظر البلدان الأفريقية والعربية الأقل نمواً (كجزء من استعراض منتصف المدة الشامل والرفيع المستوى لتنفيذ برنامج عمل إسطنبول)
<i>مشاريع ميدانية</i>					
إضافة كمشروع ممول من حساب الأمم المتحدة للتنمية			1		التطوير المؤسسي لتحسين تقديم الخدمات لتحقيق أهداف التنمية المستدامة في غربي آسيا
	0	0	7	0	مجموع البرنامج الفرعي 7
	0	10	43	0	المجموع العام للإسكوا